

KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Nem érdemes kockáz-
tatni • Magányosan, elha-
gyatva • Más kárán tanul
az okos • Ma nekem, hol-
nap is nekem... • Rajtol-
nak a digitalizált telefon-
központok • Csellengő
gyerekek • Tüske a kö-
röm alatt • Rajtakapták...

dunatáj

VIII. évf.

33. szám

1997.
Augusztus 15

3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Harcban a nincstelenséggel

Szegény embert az ág is húzza...

Egyetlen polgármesteri hivatal sem dicse-
kedhet azzal, hogy dúskálna a javakban.
Valamennyi polgármester és önkormányzat
keze kötött a pénzhiány miatt. Csallóköz-
aranyos polgármestere, Hegedűs Sándor

— A szelíd nyári zápornak in-
duló esőben itt-ott végigcikázott
az égen egy-két villámlás is, ami-
kor óriási dörrenés közepette a
községháza épületébe is becsa-
pott egy. Hiába volt a villámhárító,
a szabadáram az egész épületen
végigáramlott, tetemes kárt okoz-
va — mondja a polgármester. —
Jellemző volt az erősségére, hogy
a másfél méteres kéményt a te-
tőig lerombolta, a vasbetonhoz
közel lefektetett vezetékeket pe-
dig összeolvasztotta. Tönkrement
a szignalizáció, s lényegében
minden akkor bekapcsolt elektro-
mos berendezés. Legalább félmil-
liós kár ért bennünket.

Pedig a község így is anyagi
problémákkal küzdött, hiszen a

homlokán is azért sokasodnak a redők, mi-
vel három héttel ezelőtt az amúgy sem ró-
zsás helyzetet az „égiek” tovább bonyolí-
tották.

kultúrház kibővítése tetemes ki-
adásokkal jár.

— Egy évtizeddel ezelőtt le-
égett a kultúrház, előbb azt kellett
rendbe hozni, s mivel a község

kulturális életének gazdagsága
megköveteli a megfelelő helyisé-
gek biztosítását, a falukép szem-
pontjából is impozáns kibővítésébe
(Folytatás a 2. oldalon)

Pénzzé- tette

a zaciban...

Különös pénzszerzési öt-
lete támadt G. S. komáromi
lakosnak, aki azzal az ígéret-
tel, hogy egyheti használat
után visszaadja, kölcsönkér-
te I. B. mintegy huszonöt-
ezer koronát érő harmoniká-
ját. Mivel a drága hangszer-
rel a megígért határidőre
csak nem akart kopogtatni
„zenebarát” kölcsönkérője,
a tulajdonos a rendőrséghez
fordult. Kiderült, hogy G. S.
az egyik zálogházban pénz-
zé tette az értékes zeneszer-
számot.

Az árvízkárosultak javára

Amíg az állam a kisujját sem
mozdította, hogy segítsen bajba-
jutott polgárain, a társadalom java
része összefogott. Így van ez a
Komáromi járásban is, ahol első-
sorban a társadalmi szervezetek
és a helyi önkormányzatok jeles-
kednek az árvízkárosultak javára
való gyűjtésben. A pénzadomá-
nyok terén a legjobb eredménye-

ket Izsán érték el, ahol mintegy
140 ezer korona gyűlt össze,
amelyet célirányosan, tehát kon-
krét helységekbe küldenek. Mint
már hasonló korábbi esetekben,
most is a lakosság mondhatni leg-
szegényebb rétege fogott össze,
hogy szerény pénzadományával,
továbbá ruházattal, élelmi-
szerekkel és tisztítószerrel se-
gítse azokat, akiket földönfutóvá
tett az árvíz. Amennyiben a segí-
teni szándékozók bármilyen infor-
mációhoz szeretnének jutni a te-

kintetben, hogy Csehországban
és idehaza melyek azok a falvak
és városok, amelyek a leginkább
segítségre, támogatásra szorul-
nak, szívesen adnak számukra
felvilágosítást a komáromi város-
házán, ahol folyamatosan figye-
lemmel kísérhetik a szükséges
adatokat az Interneten. Emlékez-
tetül közöljük az árvízkárosultak
javára létesített bankszámlaszá-
mot:

Pöfnobanka Komárno
1288 4199/1200.

Színes forgatagra számítanak

Péntektől vasárnapig tart a búcsúi vásár

Már hagyománya van a gútai vásárnak, amely magán viseli
a kirakodóvásári jelleget, ám a jó szervezésnek köszönhe-
tően lassan már átalakul kulturális fesztivállá is. Németh
Margit, a gútai városháza kereskedelmi osztályának veze-
tője is gazdag programról beszélt.

— A gútai búcsúi vásár forga-
tagára jellemző lesz, hogy csak-
nem másfélszáz olyan kisiparos
jelezte érkezését, akik saját ké-
szítésű árufeléleteiket mutatják
be. Pénteken 8-kor nyitjuk a vá-
sárt, amely másnap is este kilen-
cig tart. Vasárnap már csak délel-
őtt maradnak az árusok, maga a
város is a búcsúi hangulatban él
majd. Különlegessége lesz a vá-
sárnak a népművészeti tábor
résztevői munkáinak kiállítása.

Ők a fazekassággal és a kosár-
fonással ismerkedtek. A vásár te-
rületén készül majd a kürtöska-
lács, de jelezte érkezését a mé-
zeskalácsárus, sőt a póstyéni für-
dői ostyasütők is árulják majd ter-
mékeiket. Fából készült fakanala-
kat, függönyrudakat is árulnak
majd, s nagy érdeklődésre tarthat
számot a nagyszombati csillár-
üzem termékbemutatója, ahol ter-
mészetesen vásárolni is

(Folytatás a 3. oldalon)

SZABÓ LŐRINC

Az eredmény

Hát — életem! Eredménye? Ötven év
(egy hijján). Folyton csak dolgoztam érte.
Pénzzé változtam. Háziúr zsebébe
folytam, lakbérnek. Család kenyerét
vettem; és magam voltam a rét,
melyről elindult s tányérunkra érve
pecsenye lett a borjú. Ujjam égve
világított, tíz gyertya; és ha gép,
ha gyár kellett, szívem hajtotta... Hej,
de nyafogtam sorsomon, de sokat,
hogy nincs értelme, s hogy tönkremegyek!
Most meg, vénülő szememmel, amely
annak is örül, ha kisüt a nap,
áldom az értelmetlen életet.

Közúti balesetek

• **Kiskorú kerékpáros szenvedett balesetet** augusztus 4-én 17,15 óra körül Komáromban. P. M. jobbról előzött egy álló Daewoo Nexia személyautót, amelyből éppen kiszállni készült egy nő. A fiú a nyitott ajtóba ütközött és az úttestre zuhant. Három hétig gyógyuló sérüléseket szenvedett. Az autón mintegy 20-ezer korona kár keletkezett.

• **Túlbecsülte képességeit.** Augusztus 5-én 20 óra körül balesetet szenvedett Fiat Regata típusú autóján T. Cs. A II/589-es számú úton Komárom és Hetény között elvesztette autója felett az uralmát és az árokba szaladt. Sérülés nem történt, a kár 25 ezer korona. A sofőr leheletében 2,47 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda.

• **Nem tartott kellő követési távolságot.** Baleset történt Komáromban augusztus 6-án 15,30 óra körül. P. B. 1203-mas Skodájával hátulról beleütközött egy előtte haladó 120-as Skodába, amelyet V. S. vezetett. A baleset okozója elhagyta a helyszínt, ám a rendőrök hamarosan fényt derítettek kielétre. Sérülés nem történt, szeszest italt egy sofőr sem fogyasztott. A kár 10-ezer korona.

• **Ittas kerékpáros.** Augusztus 6-án 21,15 óra körül kerékpározás közben elvesztette egyensúlyát és az úttestre zuhant L. V. börtörkeszi lakos. Egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Keresik azt a tettest,** aki augusztus 7-én az éjszakai órákban mintegy három ezer korona kárt okozott E. P. komáromi lakos parkoló Ford Escort személyautójában.

• **Figyelmen kívül hagyta.** Augusztus 8-án 12,30 óra körül személyautó elé hajtott Ogyallán K. N., aki egyheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A kár 15 ezer korona.

• **Nem adott elsőbbséget.** Augusztus 8-án 14,15 óra körül baleset történt Pathon, ahol J. G. balra történő letérés közben 105-ös Skodájával nem adott elsőbbséget egy szembe jövő Ford Mondeo-nak, amelyet J. K. vezetett. Sérülés nem történt, az anyagi kár 40-ezer korona.

Rendőrségi hírek

• **Tettlegettségért indult eljárás D. S. bajcsi lakos ellen,** aki augusztus 8-án 20 óra körül előzetes vita után bántalmazta lakótársát, J. H.-t, akinek kétheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Garázdaságért indult eljárás L. B. és E. B. ímelyi lakosok ellen,** akik augusztus 9-én 20 óra körül lerángatták kerékpárjáról E. Gy.-t, majd bántalmazták.

• **Lopással gyanúsítják V. V. gútai lakost,** aki július 23-ról 24-re virradóan behatolt a gútai motorkerékpárgyárába, ahonnan mintegy 36 ezer korona értékű alkatrészeket vitt magával.

Holczer László főhadnagy

Gondatlan apa

Mintegy hatezer koronával adós maradt gyermeke eltartására F. S. komáromi lakos, aki eyeje nem teljesíti gyermek tartási kötelességét. Az eset körülményeit a rendőrség vizsgálja.

Holtan találták a lakásán

Augusztus 8-án holtan találták lakásán J. M. szentpéteri lakost. Az ógyallai rendőrök a haláleset körülményeinek kivizsgálása során megállapították, hogy nem gyilkosságról, hanem öngyilkosságról volt szó.

Leleplezett tolvajok

Eljárás indult I. B. és A. Sz. gútai lakosok ellen, akiket azzal gyanúsítanak, hogy a komáromi Hydrostav vállalatának kis-dunai építkezésén öntöttvas kereteket loptak, amelyeket a hulladékbe gyűjtőben értékesítettek. A vállalatot több mint 117 ezer korona kár érte.

Szegény embert...

(Befejezés az 1. oldalról) kezdtünk. Jelenleg már tető alatt van az épület, ám a munka java még hátra van. De még nem tudjuk, hogyan, miből tovább — sóhajt Hegedűs Sándor, aki elmondta, hogy a községben mintegy húsz százalékos a munkanélküliség, amelyet elsősorban az okoz, hogy a roma származású lakosság még ha akar is, nem tud elhelyezkedni. Többen közülük korábban Komáromban, vagy a környező városokban laktak, ahol eladták házaikat, s most Csallóközarányosra költöztek.

Olyan eset sem ritka, hogy nyolc család lakik egy leélt lakásban...

— Szeretnénk községünket jobban ismertté tenni. Nagy jövőt látunk a falusi turizmusban, a kemping jobb átszervezésével, új szálláshelyekkel ide tudnánk csalogatni nem csak az átutazó vendégeket, de mindazokat, akiket vonz a Csallóköz érintetlen szépsége, a Dunapart természeti kincsei, állatvilága. Ez még a jövő, de az első lépéseket már megtettük — fejezte be tájékoztatását a polgármester.

—m—

Idejében szólunk

A szőlőben a legfontosabb növényvédelmi munkánk a **peronoszpóra**, a **szürkerothadás** és a **lisztharmat** elleni védekezés. A szőlőlisztharmat az elmúlt években is nagy károkat okozott. Terjedésének kedvez a hosszantartó meleg és kissé párás időjárás és ilyenkor járványszerűen támadhat. Ez a gombás eredetű betegség a szőlő valamennyi zöld részét fertőzi. A leveleken először zöldessárga elszíneződéseket kap, a levélszélek felfelé görbülnek, majd néhány nap múlva megjelenik a gomba finom, lisztszerű bevonata. A tünetek a párs viszonyok miatt mindig előbb alakulnak ki a tőke belsejében, mint a külső részekben. Ezért célszerű a vizsgálat során a tőkék belsejét is jól átnézni. A kocsányon halványbarna foltok, barnás elhalás, repedés, lisztharmatos bevonat és a növekedés leállása jelzi a fertőzést. Ez utóbbin a héj megvastagszik, felreped, s így a mag gyakran kilóg a bogóból. A megtámadott levelek, hajtások, bogycok elpusztulnak. Ebben az időszakban célszerű kombinálni a peronoszpóra és a szürkerothadás elleni védekezést. Hűvös, csapadékos időben viszont kevesebbser kell permeteznünk.

A téli almákat meg védjük a varasodás és a lisztharmat ellen, különösen az arra érzékeny fajtákat. A takácsatkák kártételének, fertőzésének megakadályozása érdekében permetezzük almáinkat: Kelthane WP

Jut eszembe...

• Az idei nyár, melyről maholnap már csak múlt időben szólhatunk, nem sok jóval örvendeztetett meg bennünket. Szeszélyes időjárás, pár napi jó idő után októberi hideg, napokig, sőt hetekig tartó esőzések, árhullámok követték egymást. Amint aztán levonult az árhullám, irdatlan mennyiségű szűnyog intézt s intéz azóta is zavartalanul támadást ellenünk, csapkodó, vakaródzó, menekülő halandók ellen. Mert igaz ugyan, hogy az összes, előzőekben felsorolt baj közül mindössze ezekkel a csipős fenevadakkal szemben lehetne valamelyest védekezni, erre azonban a legtöbb helyen egyáltalán, vagy — hogy e vételecsapolás után stilszerűek maradjunk — nagyon vérszegény módon kerül sor. Az a megoldás ugyanis, hogy autóról végigpermetezzük az utcákat, illetve a házak előtti kiskerteket, legfeljebb ha két napra távol tartja ezeket a vérszomjas teremtményeket, addig bűvö- és tenyészhelyeiken a hasukat fogják a röhögéstől, hogy azután újra rohamra induljanak. Nos félre a tréfával: igaz, hogy manapság mindenben a pénztelenségre szokás hivatkozni, ám az adófizető polgár azért mégis elvárhatná, hogy befizetett pénzéből jusson ésszerű, s ne csak ilyen tessék-lássék módton, vagy egyáltalán nem végzett szűnyogirtásra.

• *Virágkedvelő lévén gyakran elgondolkoztam már azon, vajon virágüzleteinkre miért nem vonatkozik az a kereskedelmi törvény, miszerint a „terméken” kötelező feltüntetni annak nevét, legfontosabb ismérveit. Egy, a mai virágáron — magyarul drága pénzért — megveit szobanövénynél ugyanis egyáltalán nem mindegy, tudja-e a vásárló, mit vett és főleg hogyan gondolja. Igaz, megkérdezheti az elárúsítótól, aki vagy tudja, vagy nem — ám legtöbbször csak a vállalt vonogatója, vagy találmára mond valami számárságot. Aztán otthon felütheti még az ember a viráglexikont, ami szintén nem tartalmazhatja a földön fellelhető összes növényt — ebből adódóan éppen azt nem tárgyalja, amit keresünk. Ezután marad még a kísérletezés, melyet a drágán vásárolt növény rendszerint nem él túl. A virágüzletek kínálatát tehát illene végre „törzskönyvezve”, névvel s a gondozásra vonatkozó legalapvetőbb utasításokkal ellátni. S ha már létezik nyelvtörvény, ebben az esetben indokoltnak látnám az érvényesítését, de legalább a „virágnyelv”, a fény- és vízigényre vonatkozó nemzetközi jelek alkalmazását.* —nkz—

A lakosság figyelmébe

A rendőrség járási igazgatósága értesíti a lakosságot, hogy augusztus 25-e és szeptember 2-a között műszaki okokból nem lesz félfogadás az útlevel- és személyazonossági igazolványok osztályán, pontosabban csakis a kész útleveleket és személyi igazolványokat adják ki tulajdonosaiknak. Az első rendes félfogadási nap szeptember 2-án lesz. Sürgős útlevelkiadási esetekben Pozsonyba, illetve Zsolnára kell elutazniuk a kérvényezőknak. Megértésüket ezúton is köszöni a rendőrség.

Konkurens vállalkozó...

Rendőrkézen a gyújtogató

Napjainkban, amikor egyre kevesebb a pénz a kultúrára, mindenkit meglepett a hetényi kultúrházban keletkezett tűz, amelyről a tűzvédelmi szakemberek megállapították, hogy szándékoság következménye. A gyújtogató kiletét sokáig titok fedte.

A vizsgálat ideje alatt többször is felmerült B. Róbert neve, akiről köztudomású volt, hogy nem állt a legjobb viszonyban a kultúrház bérőjével. Mindketten a diszkóvilág ismert személyiségei voltak, olyan lemezlovasok, akiknek komoly anyagi áldozatába került a megfelelő minőségű műszaki berendezések beszerzése. Talán B. Róbert sem gondolta meg, hogy mit csinál, amikor azon az estén további három barátjával Hetényre indult. A kultúrház közelében társával kiszállt a kocsiából, betörte a kultúrház ablakát, majd egy ún. molotovkóktélt dobott a helyiségbe. Arra azért vigyázott, hogy a gyúlékony anyaggal teli palack lehetőleg oda essen, s ott törjön szét, ahol K. úr zenei felszerelése

sei voltak elhelyezve. Terve sikerült is, s a lángra lobbant erősítők, hangfalak és más műszaki holmik a lángok martalékává váltak. A kultúrház épületében egymillió kár keletkezett, K. úr műszaki berendezései pedig további millióval növelték a kárt. A gyújtogató beismerte a tettét, amit így indokolt: konkurenciaharc...

Lebukott a fiatalokból álló banda

A legmodernebb technikát vették igénybe

Lapunkban már több alkalommal is felhívtuk a figyelmet arra, hogy az utóbbi hetekben elszaporodtak a Komáromi járás területén a hamis ezerkoronások. A rendőrségi szakértők véleménye alapján tudtuk azt is,

hogy azonos címletű hamis bankók Trenčénben és Dubnica környékén is előfordultak. A múlt hét végén rendőrökre kerültek a pénzhamisítók.

A húszéves V. Péter szeptemberben kezdené meg harmadéves főiskolai tanulmányait. Hogy élete hogyan folytatódik majd, az viszont a bírói testület jóindulatán múlik, bár ez esetben a törvény az ő kezüket is köti. A pénzhami-

sítás ugyanis minden országban a legsúlyosabb bűncselekmények közé tartozik. Péter fiatalokú testvérel közösen próbálta ki számítógépének lehetőségeit. A nagy felbontóképességű technikát úgyesen alkalmazta, hiszen a fő-

iskolán is a legügyesebb tanulók közé tartozott. Allításuk szerint összesen 36 darab ezerkoronás készült a fiúk szobájában, s ezeket négy barátjuk — Z. H., Sz. F., J. A. és T. M. — segítségével próbálták meg értékesíteni.

Az elgondolás jó volt, hiszen egy-egy csúcsgazdaságban a kasszánoknak nincs idejük komolyan odafigyelni, milyen pénzt tartanak a kezükben. Komáromban három alkalommal sikerült is a „mutatvány”, s erre vérszemet kapva, no és félve a lebukástól, vásárlás ürügyével próbálkoztak meg a távolabbi jársokban. A rendőrség nyomozói lépésről-lépésre követték a pénz útját, s a fiatalok még nem is sejtették, hogy mennyire leszűkült a gyanúsítottak köre, amikor a rendőrök már csak a megfelelő alkalomra vártak. Szinte tetten érték a megszeppent fiúkat, akik valójában egy jó „hecc-ként” fogták fel a dolgot, s csak akkor lepődtek meg, amikor a vizsgálótest ismertette velük a Büntetőtörvénykönyv ide vonatkozó paragrafusát...

**Aki
visszautasítja
keresztjét,
csak
súlyosabbá
teszi.
(Henry-Frédéric Amiel)**

Péntektől vasárnapig tart a búcsúi vásár

(Befejezés az 1. oldalról)
lehet majd. Több méteráru-nagyraktár és szőrmés is itt lesz, s a hölgyek körében bizonyára nagy sikert arat majd a sarukészítő mester — sorolja az osztályvezető. — Nem hiányzik majd a lacipecsenye, a sült kolbász és a sör-sátor sem a vásárból, s a gyerekek számára lehet majd lufit, patogatott kukoricát, hókristály üdítőt is venni. Itt szeretném megemlíteni, hogy a három nap alatt szinte minden vendéglátóipari létesítményben lesz bál, ezenkívül a Quatro együttes rendkívüli utcabált rendez a város központjában. Ezekkel az esti szórakozásokkal elsősorban a már hagyományos kézilabdatorna résztvevőinek is kedvezünk, akik ezen a nemzetközi tornán való részvételen kívül szeretnénk, ha városunkról is

kedvező képet kapnának. A vízimalomnál külön attrakciók egész sora várja majd a vendégeket, hiszen lesz itt ökörsütés, miközben a hagyományos country-bál keretében fellép majd Ibrahim Maigala és Maroš Kramár, mint sztár-vendég. A legnagyobb érdeklődésre minden valószínűség szerint itt a pozsonyi Grashoppers együttes koncertje tarthat szímet.

Németh Margit osztályvezető azt is elmondta, hogy évről-évre igyekszik színesebb programot, mind több látványt biztosítani a vásár szervezőbizottsága. Elsősorban a motorozás iránt érdeklődőknek lesz csemege a város-háza előtt szombaton 9-től este 6-ig tartó kismotorkerékpár-bemutató, ahol ez első Babettáktól kezdve napjainkig bezárólag egyfajta „utcamúzeumban” mutatják

majd be a kismotorok fejlődését, s az 1998-as modell első bemutatójára is itt kerül sor. Ehhez csatlakozik majd délután kettőtől a veterán autók és motorkerékpárok bemutatója, amelyet ügyességi versennyel tartkítanak.

— Gúta közismerten zöldségtermesztő vidék. A kultúrházban a kistermelők kiállítását nyitjuk meg, ahol a legújabb kerti gépek is megtekinthetők az érdeklődők. Az előzetes felmérések szerint többszáz termény kerül bemutatásra. Nagyon sok látogatót várunk városunkba, hiszen ilyenkor a távoli rokonok is ellátogatnak Gútarra. Sok a közeli fürdőkből érkező látogató is, s szeretnénk, ha mindenki elégedetten, a jó vásárlás érzésével távozna Gútaról — mondta zárogondolatként Németh Margit.

**Olvasóink
elnézését kérjük**

A múlt héten első ízben jelent meg lapunk úgy, hogy a megszokott kettő helyett négy oldalon alkalmaztunk színes technikát. A próbálkozás egynapos késést okozott, de ígérjük, hogy ezentúl már pontos időben érkezik a Dunatáj. A szerk.

Horoszkóp

M Ű S O R A J Á N L A T

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Feleteseivel talán meg tudja értetni magát, de ez nem jelenti azt, hogy elfogadják az ötleteit. Gondolatai elkalandoznak, s már a pihenés, a szórakozás foglalkoztatja. Ideje lenne kivenni a szabadságát!

HALAK (II. 21. III. 20.) Amennyiben még egyedülálló, ezekben a napokban mind gyakrabban foglalkoztatja a házasság, a családalapítás gondolata, vágyakozik a gyerekek után. Elsősorban a társas tevékenységnek kedvez ez az időszak, minden másokkal közösen végzett munkáját siker koronázza.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Romantikus hangulat keríti hatalmába. Felidézi a múltat, a régi kedves emlékeket, s arra vágyik, hogy békét kössön környezetével. A múltat újraélni nem lehet, de a jelent és a jövőt valóban megszépítheti. Rengeteg a teendője, emiatt talán türelmetlenebb, de azért legyen tekintettel másokra is.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Gátlásait olykor magabiztosságával próbálja leplezni. Az elkövetkező napokban szabadultabb és romantikusabb, mint máskor. Izgalmas, erotikus kalandban lehet része. Legyen óvatos, nem minden ajánlat őszinte, amit most kap.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Az érzelmeik irányítják minden tettet. Ön a héten igazán elbűvölő. Nincs ember, aki ellen tudna állni mosolyának. Használja ki az alkalmát! Munkahelyén is kedvezően alakul a helyzet, elképzelései zöld utat kapnak, fizetésemelés révén anyagi előnyhöz juthat.

RAK (VI. 22. – VII. 22.) Talán ha nem a rangot és a pénzt tartaná a legfontosabbnak, hanem az emberi értékeket, tartósabb kapcsolatot tudna kialakítani. A héten erre igazán minden esélye megvan. Az az ajánlat, amit hetekkel ezelőtt kapott, valami miatt a héten zátonyra fut.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ismét önmagára talált. Régi fényében ragyog, érthető, ha felhívja magára a másik nem figyelmét. Rengeteg bókot kap, s olyasvalaki is küzd a kegyelért, akiről eddig álmodni sem mert. Csak a gyors siker hozó munka tudja lekötöni a figyelmét.

SZÜZ (VIII. 24. – IX. 23.) Egy kis kaland színesebbé teheti az életét, de azaz a vesztéssel is járhat, hogy pletyka kerekedik ön körül, amittől pedig eddig megóvta magát. A munkahelyi szeretmet rossz szemmel nézik a kollégák.

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Mielőtt ígérni kezd a csabítónak, gondolja meg, érdemes-e kockáztatni. Partnerével, házastársával már nem tudná felhívni figyelmét? Ne mondja ki azonnal, amit gondol. Előbb számoljon húzig. Akkor is, ha üzleti titokról van szó.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) Pénzügyi gondjait nyugodtan megoszthatja családjával, szerelmével, mert közösen sokkal hamarabb megoldást találhatnak. A héten kellemes meglepetésben lesz része. Kedvező ajánlatot kap, de miután minden körülményt mérlegel, mégsem fogadja el.

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Kellemes hétnél néz elébe. Izgalmas kaland vagy boldog együttléti a partnerével éppúgy lehetséges, mint egy régi, már kihűltnek hitt kapcsolat felújítása. Hogy melyik válik valóra, csak öntől függ.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Ön általában szívesen aláveti magát partnere kívánságának. A héten azonban mintha úgy érezné, elnyomott, és lázadni akar. Ellenállása meglepetést kelt. Egyre kevésbé tud koncentrálni a teendőre. Gondolatai elkalandoznak, s már a pihenés foglalkoztatja.

SZOMBAT

Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 9.10 Kapcsolj be!, 11.05 A nagy Karoo – egy titokzatos afrikai táj, 12.10 Kalákafeesztíval, 12.30 Família Kft., 13.00 Megperszelt szívek, 13.50 Szomszédok, 14.50 Börtönrock (amer.), 17.00 Szeret, nem szeret, 17.45 Panoráma, 18.50 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.15 Agyhalál (amer.), 22.05 VOLT 1x1 zene- kar, 23.15 Elisa (francia)

Budapest 2

8.00 Gazdaképző, 8.30 Nemzetiségi magazinok, 11.05 Az Onedin család, 12.05 666, 12.15 Élet a tenger alatt, 12.35 Európai utas, 13.10 Ásatások az ország útjain, 13.40 Nemzeti park a Teidén, 14.05 A tóparti ház (német), 15.00 Kisfilmek a nagyvilágból, 16.25 Dallamról dallamra, 19.05 Cirka-írka, 19.40 Família Kft., 20.15 Koktél Bőr, 22.15 Mesterművek, 22.25 Telesport

Duna Tv

7.05 Reggeli muzsika, 7.40 Szpiru és Fantázió, 8.05 Gyóztosnek születtek, 8.20 Popeye, 8.35 Kicsoda a micsoda?, 9.05 Dusty, 9.35 Nyelvőröző, 10.05 Tarkabarka, 11.05 Cousteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.40 Segítség, örökötem!, 16.05 Ziccer, amit kár lenne kihagyni, 16.50 Sóljomszem, 18.20 Trópusi hőség, 19.15 A rock hősei, 20.40 Tizenkét olasz város, tizenkét olasz filmrendező, 21.35 Airport '79, 0.05 Apolonók Mexikóban (amer.)

Pozsony 1

13.30 Vincent és én (amer.), 15.00 Mesterművek, 15.10 Klipse, 16.00 Anglia, 16.25 Az erő, 17.40 Zenei vetélkedő, 18.10 Divat, 19.10 Gazdit keresünk, 20.00 Játékfilm, 21.35 Sport, 21.50 Rocca felügyelő (olasz), 23.25 Portréfilm

Pozsony 2

14.55 Úrutazás (brit), 15.30 Zenés műsorok, 16.45 Kultura, 17.10 Jégkorong, 17.25 Portréfilm, 18.10 Családi ügyek, 19.00 Egyházi műsor, 20.00 Baywatch, 20.50 Könnözőzene, 21.15 Tudomány, 21.35 Színészportré, 22.45 Twin Peaks

Markíza TV

7.00 Kakao, 9.00 Ismétlések, 10.00 Barátok, 10.30 Felkészültél? (kanadai), 11.00 Seaquest (amer.), 12.00 Szuper-sport, 14.00 Különlegességek, 14.25 MacGyver, 15.50 A papának feleségére van szüksége (német), 17.30 Egy láb-ban a sirban (angol), 18.00 A partiórség (amer.), 19.30 Barátok (amer.), 20.00 Ikrek (amer.), 21.50 Szórakoztató műsor, 22.00 A bérzsaru (amer.), 23.35 A legénység (amer.), 0.00 A halál megjelenése (olasz)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 12.05 Henry és Hendersonék, 12.25 Minden oké, Corky, 13.15 Az én úgynevezett életem, 13.40 Csofolatos évek, 14.00 Sorozatok, 18.40 Karaokeverseny, 20.15 Utánunk az özőnvíz (német), 21.45 Bosszúvagy (amer.), 23.15 Emmanuelle (francia), 0.30 Pusztító terv (brit)

Bécs 2

9.05 Főzőcske, 9.30 Elvis, 11.15 Jailhouse rock (amer.), 13.10 Az unokahúgom nem teszi meg (osztrák), 14.45 Nehéz idő (német), 18.00 Szerencsekerék, 20.15 Szórakoztató műsor, 22.15 Társkereső, 22.40 A kibic, 0.20 Elárult szerelem (olasz), 3.30 Dr. Mabuse végredeleto (német), 4.55 Tavaszi díszszemle (osztrák)

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 A köszív ember fiai, 14.10 Operettársulatok, 15.00 Zenei körséta, 15.30 A vidék magazinja, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

VASÁRNAP

Budapest 1

7.35 Hagyd aludni a mamát és a papát!, 7.55 Így szól az Úr!, 8.05 Gyerekeknek, 11.00 Zenebutik, 12.30 Buck a mennybe megy (olasz), 13.55 Victor Borge, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.00 Gróf Széchenyi Odón nyomában, 17.35 Helló, világ!, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.15 Biborszín (amer.), 22.50 Tonic, 23.25 Emerson Lake and Palmer-koncert

Budapest 2

8.00 PC-abc, 8.30 Úrgammák, 9.00 Hol-mi?, 9.30 Mérce, 10.05 Az Onedin család, 13.05 A verbunkos zene története, 13.35 Vidéki Anglia, 14.00 Európa híres kastélyai, 14.25 Szócsó, 15.00 A simlis és a szende, 16.45 Horizont, 17.15 Baywatch (amer.), 18.05 Kérdezz! Felelek, 18.30 Úton, 19.00 Esti mese, 20.25 Játék határok nélkül, 21.55 Szabófalvától San Franciscóig

Duna Tv

7.45 Egyházi műsor, 8.00 A Fehér Agyar legendája, 8.25 Babar, 9.05 Ziccer, amit kár lenne kihagyni, 10.05 Hogyan épült, 11.20 Jótékonyági koncert, 12.10 Fracasce kapitány, 13.55 Postabontás, 16.50 Talpalatnyi zöld, 17.30 Esti mese, 19.05 Elvis (amer.), 21.35 Színházi élet, 22.15 Jazzperano-tó, 22.55 Sport, 23.05 Benve-nuto Cellini élete (olasz)

Pozsony 1

14.30 Zenés műsor, 15.10 Egyházi műsor, 15.35 Cseh vigjáték, 17.10 Apro-pó, film!, 17.45 Willy Fogg, 18.10 Tudomány, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 Történelmi naptár, 20.00 Mellékhatások (kanadai), 20.50 Lucie Bílá énekel, 22.05 Gyengéd barbárok (cseh)

Pozsony 2

13.30 Divatklub, 14.00 Családi magazin, 16.45 Portréfilm, 17.10 Könnözőzene, 18.00 Esti mese, 18.25 Örökzöld dallamok, 18.55 Lumen 2000, 20.15 Labdarúgás, 21.15 Tenisz, 21.45 Kultura

Markíza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.00 Ismétlések, 10.00 Barátok, 10.30 Alexa titkos világa (amer.), 11.00 Kung Fu, 12.00 Superman (amer.), 13.00 Ha válság, akkor válság (cseh), 14.25 MacGyver, 15.20 A vadon, 15.50 Esti mese (amer.), 17.30 A Silván család, 18.00 A parti-ország (amer.), 18.50 Bravisszimó, 19.30 Barátok, 20.00 Herkules I. (amer.), 21.20 Érintsd meg és meg-halsz! (olasz), 23.55 Replikátor (amer.)

Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.30 Banán Joe (olasz), 11.45 A Féktelen Medvék Japánba mennek (amer.), 13.15 Megtört szívek szállódjaja (amer.), 14.50 Ugrás felelé (amer.), 16.30 Miami ügy (amer.), 20.15 Rendőrákadémia (amer.), 21.40 Columbo, 22.55 A Hold hegyei (amer.), 0.55 Bosszúvagy (amer.), 2.15 Az éjszakai ásó gyilkos (brit)

Bécs 2

9.05 Az állatok paradicsomai, 10.30 A kultúra hete, 11.00 Négy vidám ember a benzinkútnál (német), 12.30 Tájékozódás, 14.30 Veszélyes állatok, 15.00 Az 1-es rendőrőrs, 15.25 Napsütés és felhőszakadás (osztrák), 17.05 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 20.15 Kastély a Wörthi-tónál (német), 22.00 Politikai csevej

A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Reneszansz zene, 10.10 Mese, 10.25 Kamazszi rádió, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Rendezvény, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő

HÉTFŐ

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Linda, 10.30 Gyerekeknek, 11.00 Walt Disney bemutatja, 14.10 Nemzetiségi magazinok, 15.00 Szünidőre, 16.30 Sportakadémia, 17.05 Izomláz, 17.30 Kapcsolj be!, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 A szív szavai (amer.), 21.05 Nyitott száj, 22.05 Apám dicsősége (francia), 23.50 TeleJazz Pódi-um

Budapest 2

15.25 NAT-tól tartok, 16.30 Család- orvos, 17.05 Kertváros, 18.00 Köze- zeti híradók, 18.15 Európa híres kastélyai, 18.40 Ármérfőgő, 19.00 Telesport, 21.00 Ars Hungarica, 21.30 Telemázli, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 A vándor

Duna Tv

8.30 Vállalkozóképző, 9.00 A Fehér Agyar legendája, 9.50 Képes króni- ka, 12.40 Emlékképek, 13.00 Post- abontás, 13.55 Trópusi hőség (kan- adai), 14.50 Beszélő ritmusok, 15.25 Tarkabarka, 16.30 Harmónia, 17.05 Dusty, 17.35 Mese, 18.20 Doktor Finlay (skót), 19.10 Magyar tudomány, 19.45 A világegyetem enciklopédiája, 20.40 Esti kérdés, 21.35 A zenét követő csönd, 22.25 Mozart: D-dúr szimfónia

Pozsony 1

14.40 Aranykapu, 16.00 Tudu- mányos show, 16.25 Kisiskolások- nak, 17.25 Szkippy, 17.55 Spirál, 18.20 Szentől szembe, 18.40 Pe- xeso, 19.00 Esti mese, 19.10 Az ember és a város, 20.00 Vége a nagy szünidőnek (szlovák), 21.35 Helen szemei (francia), 22.15 Port- ré, 22.45 Apro-pó, film, 23.20 Csodá- atos természet

Pozsony 2

16.25 Tangó, 17.50 Ételfeceptek, 18.25 Esti mese, 18.35 Élet a kas- télyban, 20.00 A rock and roll törté- nete, 20.55 Nem kell sietni, 21.30 Hírek, 22.10 Rhythmic, 23.00 Ko- molyzenei hangverseny

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Sport, 14.00 Deka, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Parker Lewis soha sem ves- zít, 16.00 Star Trek, 17.00 Szer- vusz, doktor bácsi!, 18.00 Mária, 19.00 Híradó, 19.30 Barátok, 20.00 X-akták (amer.), 20.50 Cobra (kan- adai), 21.35 Mentők (ausztrál), 22.50 A siron túli gyilkos (szlovák)

Bécs 1

6.40 Confetti-tévé, 8.55 Ismétlések, 9.40 Cáva (amer.), 11.55 Confetti tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Az a csapat, 16.25 Airwolf, 17.15 Tajföldön tűnt el, 18.05 Alif, 19.00 Karolina a városban, 20.15 A nagy balhé (amer.), 21.45 Montreali bank- rablás (francia), 0.05 Mr. Ricco (amer.), 1.40 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbjja, 9.50 Is- métlések, 13.10 A kedves család, 13.55 Anna Maria, 14.45 Hársfa ut- ca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozott, Ausz- tria!, 19.00 Tartományi stúdió, 20.15 Péter és Pál, 21.05 Téma, 22.30 Ta- lálközöhely, 2.05 Isten hozta Ausz- triában

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világos- ság, 15.05 Pavilon

AUGUSZTUS 16-TÓL 22-IG

KEDD

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Magnum (amer.), 10.30 Gyerekeknek, 11.05 Nyár Lesmonában, 14.15 Szívtipró gimi, 15.00 Szünidőre, 16.30 Sportakadémia, 17.05 Maja, a méhecske, 17.30 Kapcsolj bel, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Tévédoktor, 18.30 Tipp-Hoppl, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Megperzselt szívek (francia), 21.05 Kell még egy sző?, 21.55 Otthonról, hazafelé, 22.10 Emlékkoncert, 23.05 Meddig él az ember?

Budapest 2

15.10 NAT-tól tartok, 16.10 Drechscheibe Europa, 16.45 Telesport, 18.00 Közveti híradók, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Felkínalom, 21.00 Kriminális, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.15 Klipmix, 22.25 Telesport

Duna Tv

9.00 A Fehér Agyar legendája, 9.25 Babar, 9.50 Képes krónika, 10.55 Magyar tudomány, 11.30 Harmónia, 12.40 Sámánok régen és ma, 13.30 Police, 15.40 Kőműves Kelemen, 17.05 A hetedik kontinens felfedezése, 17.35 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 A tenger munkásai (francia), 19.15 Szlovákia műemlékei, 20.05 Gazdakör, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.35 A gyaloglódozat (amer.)

Pozsony 1

14.00 A Vörös-tenger expedíció, 14.45 Régió, 15.00 Rhytmick, 15.45 Dokumentumfilm, 16.10 Anglia, 16.25 Gyermekműsorok, 17.25 Szkippy kalandjai, 17.55 Szerencsekerék, 18.25 Dokumentumfilm, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Családi ügy (olasz), 21.35 Szórakozzunk!, 22.10 Hitel, 23.00 Gyengéd barbárok (cseh)

Pozsony 2

16.10 Úszó vb, 17.55 Hitel, 18.35 Élet a kastélyban, 19.30 Híradó, 20.00 Az egészségéről, 20.55 Egészségügyi magazin, 22.10 Vég nélküli élet (szlovák), 23.25 Az Odüsszeia visszatér

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Cobra, 13.45 Tenger alatti világ, 14.00 X-akták, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Parker Lewis soha sem veszít, 16.00 Star Trek, 17.00 Apának felesége van szüksége (német), 18.00 Mária, 19.30 Barátok, 20.00 Fűtyülők mindenre (olasz), 21.45 Árnycsok, 22.20 Magnum (amer.), 23.25 Civilben (angol), 0.20 999 (angol)

Bécs 1

6.20 Confetti-tévé, 8.50 Sorozatok, 10.00 Ugrás felfelé (amer.), 11.55 Confetti tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Az A csapat, 16.25 Airwolf, 18.05 Alf, 19.00 A dadus, 20.15 Szívdobbanás (amer.), 21.45 Walker, a texasi lovasrendőr, 22.35 Az utolsó törvényen kívüli, 0.00 Tízezer hálósza (amer.)

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbi, 9.50 Ismétlések, 13.10 A kedves család, 13.55 Anna Maria, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdagok és szépek, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában, 20.15 Univerzum, 21.10 Riport, 22.30 A vad kommunák (NSZK), 23.00 Két férfi, egy eset, 0.05 Kerékpárral New Yorkban, 0.15 A világ legviccesebb reklámjai, 1.45 Johnny Bull (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Angol nyelvtan, 14.20 Népdalok, népi zene, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

SZERDA

Budapest 1

7.50 Hány János, 8.55 Tisztavetés, 9.55 Önök kérték!, 10.55 Államalapító Szent István király napja, 12.10 Hajnalban indultunk, 13.20 A csikós, 14.55 Történelmi képekonyvunk, 15.35 Egy dátum keres ünnepe, 16.05 Gróf Széchenyi Ödön nyomában, 16.35 Psalmus Hungaricus, 16.55 Szent jobb-körmenet, 18.45 Nemzetteremtő történetek, 19.15 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Mic Vogmus, 20.30 Honfoglalás (magyar), 22.20 Illés Lajos: Magyar ének

Budapest 2

9.35 A buta August (német), 11.00 A távoli otthon, 12.35 Kerekék és lépések, 13.30 Magyar koronázási jelvények, 14.05 Cirkusz szárazon és vízben, 15.10 A kölcsönkért kastély (magyar), 16.35 Telesport, 17.50 Tenyérnyi magyar szigetek, 18.25 Telesport, 20.25 Ascher Oszkár, 20.55 Mindent vagy semmit!, 21.20 Ostar '97, 22.20 Mégis szép a világ (amer.)

Duna Tv

8.15 A magyar koronázási jelvények, 9.00 Ünnepi zászlófelvonás és tisztavetés, 10.10 Krónika a legendák Szent Istvánjáról, 11.00 Központi állami ünnepség, 11.45 Sport, 12.05 Koronáz ékei, a püspökségek, 12.55 Valahol Európában (magyar), 14.35 Ünnepi stúdió, 14.50 Régiók találkozik, 15.15 Ünnepi stúdió, 15.40 Magyarok Quedlinburgban, 16.35 Tudósítások, riportok, 17.00 Szent jobb ünnepi szentmise és körmenet, 19.00 A nap hírei, 19.30 István-napi jókívánságok, 21.00 Tűzijáték, 21.30 Ünnepi stúdió, 21.45 Az a szép ényes nap

Pozsony 1

14.10 Szlovák pop, 14.55 Baywatch, 15.40 Tanácsadó műsor, 16.00 Portréfilm, 16.30 Kiskisiskolásoknak, 17.30 Az állatkertben (ausztrál), 17.55 Szerencsekerék, 18.30 Gyerekeknek, 18.40 Vételkedő, 19.00 Esti mese, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.00 Derrick, 21.05 Sajtóklub, 21.35 Szórakozzunk!, 22.30 Marcel Duchamp francia képzőművész, 23.25 Jazz

Pozsony 2

16.10 Úszó vb, 17.45 Visszaemlékezés, 18.35 Élet a kastélyban, 20.00 Cousteau: A világ újrafelfedezése, 20.50 Zenés műsor, 22.10 Riportműsor, 23.05 Kis éji zene

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 A vadon, 13.30 A Silván család, 14.00 999 (angol), 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Parker Lewis soha sem veszít, 16.00 Star Trek, 17.00 A papának felesége van szüksége (német), 18.00 Mária, 19.30 Barátok (amer.), 20.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 21.40 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 22.35 Hírek, 22.55 Mestelenség eladó (cseh)

Bécs 1

6.00 Gyermekműsor, 9.00 California Highschool, 10.30 Columbo, 11.55 Confetti-tv, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Az A csoport, 17.15 Labdarúgás, 20.15 Knight Rider (amer.), 21.50 Sport, 23.25 Apák és fiúk (NSZK), 1.40 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbi, 13.10 Kedves család, 13.55 Anna Maria, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 20.15 Nyár a tengerrel (német), 22.00 Híradó, 22.30 Egy férfi a bombák ellen, 23.20 Tűz, 0.05 Agglegény a paradicsomban (amer.), 2.30 Dr. Mabuse halál sugarai (német)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Kórusmuzsika, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Segítsünk, 15.05 Pavilon

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof, 9.40 Az ártatlanság halála (amer.), 10.50 Benedek Elek meséi, 11.05 Erdészház Falkenauban (NSZK), 14.10 Nemzeti-ségi magazinok, 15.00 Szünidőre, 16.30 Sportakadémia, 17.00 Hongkong, sziget a szárazföldön, 17.30 Kapcsolj bel, 17.55 Egyházművészet napjainkban, 18.15 Tévédoktor, 18.30 Hogy is van ez?, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Kisváros, 20.50 Az én mozim, 21.55 Álompolgár, 22.40 Victor Borge

Budapest 2

14.00 NAT-tól tartok, 15.00 Palackposta, 15.30 Gyerekeknek, 15.55 Emberek a természetben, 16.15 Sorstársak, 16.25 Életmód 2000, 17.00 Orson és Olivia (francia), 17.30 Top 40, 18.00 Közveti híradók, 19.05 Az Onedin család, 20.10 Játék határok nélkül, 20.25 Homo Faber: A kézműves, 20.50 Klipmix, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.45 Telesport

Duna Tv

9.00 A Fehér Agyar legendája, 9.25 Babar, 9.50 A légiérő (amer.), 12.40 Popeye, 13.05 A száz főváros országa, 13.40 Segítség, örököltem!, 15.55 Élő forrás, 16.30 Póráz, 16.50 Falunéz, 17.05 Frida (norvég), 17.30 Mese, 18.20 Mesés férfiak kurlival (cseh-szlovák), 20.05 Váltó, 21.35 Al Manach, 22.35 Törvénytől sújtva (amer.)

Pozsony 1

15.10 A megtaláló, 15.45 Művelődjünk, 16.05 Természetfilm, 16.20 Ifjúsági magazin, 17.10 Szkippy kalandjai, 17.40 Szerencsekerék, 18.15 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.10 A gombáról, 19.30 Ma, 20.00 Quinn doktor (amer.), 20.45 Mesterművek, 21.00 Tévébingó, 21.35 Zenés műsor, 22.00 Autogram (német)

Pozsony 2

16.10 Úszó vb, 17.50 Kisjátékfilm, 18.20 Esti mese, 18.40 Stefanie, 19.30 Híradó, 20.00 Vitaműsor, 20.55 Tévéjáték, 21.30 Hírek, 22.10 Dokumentumfilm, 22.45 A színhely

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Motorsport, 13.30 Élet a 19. és 20. század fordulóján, 14.00 Sherlock Holmes kalandjai (angol), 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Parker Lewis nem veszít (amer.), 16.00 Star Trek, 17.00 A papának felesége van szüksége (német), 18.00 Mária, 20.00 A fiatal szív (amer.), 21.40 Magnum (amer.), 22.45 Egyenruha nélkül (angol), 23.40 999 (angol)

Bécs 1

6.20 Confetti-tévé, 9.15 Ismétlések, 11.55 Confetti tévé, 14.50 A mi kis farmunk, 15.40 Az A csoport, 16.25 Airwolf, 17.15 A 112-es riadó, 18.05 Alf, 19.00 Hope és Gloria, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 Babik, 22.00 A Jessica-akta (amer.), 23.25 Örömkölyök (amer.), 1.00 Valentino visszatér (amer.), 2.25 Mr. Ricco (amer.), 4.10 Elopolták Jupiter fenekét (francia)

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbi, 13.10 A kedves család, 13.55 Anna Maria, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Népies dallamok, 21.10 Kék-fehér történetek, 22.00 Híradó, 22.30 Gazdaság, 23.00 Dokumentumfilmek, 1.10 Teniszfénypontok

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Filmzene, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

PÉNTEK

Budapest 1

5.40 Gazdatévé, 6.00 Napkelte, 9.05 Marienhof (német), 9.40 Linda, 11.05 Dallas, 14.10 Nemzeti-ségi magazinok, 15.00 Szünidőre, 15.35 Magyarország ma, 16.25 Sportakadémia, 17.00 Péntek délután, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Dallas (amer.), 21.05 Lehetetlen?, 22.05 Exkluzív, 22.30 Mr. Bluesman (német)

Budapest 2

14.45 NAT-tól tartok, 15.45 Lincoln Ábrahám álmai, 17.05 Balaton, 17.30 Közveti híradók, 18.00 Péter csodálatos utazása (német), 18.30 Úrgammák, 19.05 Szenvedélyek (olasz), 20.00 Játék határok nélkül, 20.05 Miró, 21.00 Telesport, 21.35 „21-es show”, 22.00 Híradó, 22.15 Aktuális, 22.50 Telesport

Duna Tv

8.00 Képes krónika, 9.00 A Fehér Agyar legendája, 9.50 Selva Verde, 12.40 Expedíció, 13.25 Sárkányvadász, 14.20 Foto Háber (magyar), 16.00 Talpalatnyi zöld, 17.00 Zűrzavaros vakáció, 17.25 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Vajaskonyha (francia), 20.00 Közép-Európai Magazin, 20.35 Esti kérdés, 21.35 Bábolnai nagydíj, 23.35 Fórum, 1.25 Stikli (amer.)

Pozsony 1

15.05 Helyi hírek, 15.20 Örökzöld dallamok, 15.55 Skippy, 16.20 Dokumentumfilm, 16.40 Ház a prérin, 17.25 Szlovák mesefilm, 18.00 A rák ellen, 18.15 A világ művészete, 18.25 Régi műsorokból, 19.10 Kultúra, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakozzunk!, 21.05 Bangkok Hilton (angol), 21.55 Lovak a betonon (szlovák), 23.25 Szórakozzunk!

Pozsony 2

16.10 Úszó vb, 17.50 Dokumentumfilmek, 18.25 Esti mese, 18.40 Ciprusi képeplap, 19.25 Atlétikai nagydíj, 22.15 A Guldenburgok öröksége, 22.55 Atlétika, 23.25 A. C. Clarke

Markíza TV

9.00 Ismétlések, 10.30 Omar (francia), 13.00 A Silván család, 13.30 A vadon, 14.00 999, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Max Glick (kanadai), 16.00 Star Trek, 17.00 A papának felesége van szüksége, 18.00 A partiórság (amer.), 19.30 Barátok, 20.00 Tini Nindza Teknőcök (amer.), 21.30 A New York-i rendőrök (amer.), 22.40 Az ellenfél (amer.), 0.15 Diákévek (amer.)

Bécs 1

6.20 Confetti-tévé, 9.00 Ismétlések, 10.10 Knight Rider, 14.50 Sorozatok, 18.05 Alf, 19.30 Híradó, 20.15 Hálószaablak (amer.), 22.20 Cápá 2 (amer.), 0.20 Az elfelejtett (amer.), 1.30 Atlétika, 2.00 Ismétlések

Bécs 2

9.05 Gyilkosság a hobbi, 13.10 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Kriminális, 21.15 A mi világunk, 22.10 Híradó, 22.40 Modern idők, 23.10 A reklámról, 0.55 Nápoly

A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A popmix slágereiből, 14.30 Kamaszrádió, 15.05 Pavilon

Erdélyi Pál könyve Jókai útjáról

A bölcsőtől a babérig

(Folytatás az előző számból)

Szerencsés indulás, mikor a fiú mohó tudni vágyását a szívesen közlő szeretet pazarul elégíti ki. A megcsodálni való bőségek, mely a költő műveiből kitetszik, alapját és első készletét az apjával töltött évek ajándékának tekinthetjük.

Ha az ismeretek bőségét és az érdeklődés frissességét az apának köszönhetjük, édesanyjától is puritánságra, szorgalomra, engedelmességre nyert ösztönt és tanítást. Pulay Mária parancsolt az egész háznak, rajta fordult meg minden, s így neki Mórícra is csak anyyi gondja volt, amennyit a gyermek testi ápolása és ellátása megkívánt, s amennyi szabad ideje maradt Móricka részére. Ez, ha mégoly kevés volt is, elegendő volt arra, hogy előtte édesanyja föltétlen tekintély legyen és maradjon minden időben. Észrevegyük-e, hogy itt szerepcseré történt? Mivel a házbán Mária asszony a hatalom, neki kellett volna Mórícot nevelnie, annyival inkább, mert őt inkább edzeni, akaratát erősíteni, félni, visszahúzódo természetét kellett volna keményíteni.

Egészen másként történt, nem spártai, hanem athéni nevelésben részesült otthon, ami igaz ugyan, hogy kedvezett hajlandóságainak, viszont azzal járt, hogy a spártai vonásokat később az élet, s nem min-

dig szeretettel adta meg. Édesanyját soknemű foglalkozása jobban lekötötte, semhogy ideje és — nagyvonalú asszony lévén — kedve lett volna arra az állandó és pepecselő ellenőrzésre, amit érzékeny és beteges fia megkívánhatott volna tőle. Így azután, mivel férje ura mintegy átvette szerepét a fiú körül, s mivel, mint láttuk, Jókay egészen más irányban vezette, mint vezethette volna anyja, aki energikus természeténél s határozott egyéniségénél fogva arra alkalmasabb is volt: Móríc otthoni és gyermekei alatt alig keményedett valamit, noha ismeretekben és tudományokban sokra vitte. S amit édesanyja elmulasztott, s édesapja nem tudott pótolni, abban az egész ház önkéntelenül is megerősítette.

Így történt meg, hogy a gyermek egész délutánokat el tudott tölteni anélkül, hogy vele foglalkozni kellett volna. Az édes otthon volt birodalma. Szobákban, kertben, udvaron élő valóságok és holt tárgyak egyformán izgatták kíváncsiságát. Régi bútorokat figyelt meg, édesanyja pergőrokkját, a szoba falán egy metszetet, mely Tell Vilmost ábrázolta abban a pillanatban, mikor iját elpattintotta. A házi kert rácskerítésén keresztül a kalitkába zárt fák gyümölcsét s a tilos virágok díszét csak távolról nézhette, s inkább az udvar élete felé fordult. Berzenkedő pályakakas s meglapuló kutyájuk látványa sokáig kísérte. Vajon a forradalom utáni képek között nem volt-e talán több is, melyben a régi

emlék újra élt? Írói álnevét (Sajó) eszünkbe juttatva nem kell-e a berzenkedő Ausztriára is gondolni? Nagyszüleinél Gyallán tágabb határ nyílt meg szeméi előtt, szabadban is érezte magát, s a nyári munka sürgése-forgása mindennél jobban elmulattatta. Konkolyék juhászainak gyermekeiben már barátokat is talált, s a nyáj előtt bandukuló számárra is soká emlékezett. Itt a határ tágas horizontján és a szigeti kert nyári csendjében sok látni- és tanulnivalója akadt, s a homokba vont ákombákókomok a téli esteiken betűk és rajzok alakjába olvadtak, s a nyári élmények marados emlékké alakultak.

Édesanyja fonóestéin épületes beszélgetéseket hallgathatott végig, s a rokkák berregésében a munka dalát ismerte meg. Vörösné mesélgetése a konyhában már jobban izgatta. A népmesékben sok titokzatos elem és képzeletet fölcsigázó ér-

dek van, maga a mese mindig leköt, s a csodás elemet adó tündériség soká megfeszíthetetlen. A pusztai élet hősei, szokott katonák, betyárok, stb. romantikája meg éppen elég izgalommal járt, hogy esténként ne tudjon elaludni.

Testvérein, Károlyon és Eszteren kívül alig van társasága, noha a szomszédos Beöthy- és Csepny-gyerekek átjárogatnak hozzájuk. Valósággal meglepő, hogy gyermekkori élete rajzából a csintalanság, elevenség, vidámság vonásai és epizódjai teljesen hiányzanak. Nem kereste az egykorú fiúk társaságát, nem is érezte jól magát közöttük, bántotta, hogy Jókay-kisasszonyok csúfolták. A későbbi időből egyik tanítója összeráncolt szemöldökkel jegyezte meg róla, hogy egyszer sem látta a verekedők listáján...

(Folytatása következik)

Olvasta már?

A történelemnek szép számmal akadnak olyan homályos pontjai, titokzatos eseményei, melyek tisztázatlan körülményeiknél fogva bekövetkezésük óta szüntelenül foglalkoztatják az emberek fantáziáját. A rejtélyes eseményekre nem mindig sikerül fényt deríteni, minden apró mozzanatot felderíteni, s ez csak fokozza az

utókor érdeklődését. Így van ez a tragikus mayerlingi eseménnyel, Rudolf trónörökös és Vetsera Mary bárónő kettős öngyilkosságával is. A mayerlingi titok megfeszítésére vállalkozott azonos című könyvében a méltatlanul elfeledett felvidéki magyar író, Keller — eredeti nevés Kajlós — Imre, aki művét először a Kassai Újságban tette közzé a két világháború közötti Csehszlovákiában, majd ezt követően jelentette meg könyv alakban. Igaz ugyan, hogy a teljes igazság már talán soha nem fog napvilágra kerülni — hála a császári család ez irányú igyekezetének —, ennek ellenére a könyv olvasói mégis nagyon sok mindent megtudhatnak a bécsi udvar, a császári család életéről, intimitásairól, a szövevényes intrikákról, nemcsak a trónörökös, hanem Erzsébet és Ferenc József, vagy például János főherceg életéről. Ennek a János Szalvátor főhercegnek, a későbbi Orth Jánosnak egyébként — mint ismeretes — komáromi vonatkozásai is vannak, hiszen ifjúkorában városunkban szolgált, s az itteni lakosság körében nagy népszerűségnek örvendett. Az ő sorának alakulása sem volt mentes a titokzatosságtól, hiszen haladó nézetei, a Ferenc József és köztölte lévő nézetkülönbségek, egy összeesküvés vádjá, valamint Stüber Milly táncosnő iránt érzett szerelme miatt lemondott a rangjáról, s ekkor vette fel a gmundeni tő partján levő kastélya után az Orth nevet. Miután számkivetésbe küldték, elindult, hogy kedvesével együtt vitorlászóhajója fedélzetén megkerülje a Földet. Az úton azonban örökre nyoma veszett. Ennyi talán elég annak bizonyítására, hogy a könyv nem tartozik az érdektelen, unalmas olvasmányok közé.

Lapok egy kisváros múltjából

Csák Máté korától Tamás érsekig

(Folytatás az előző számból)

Ha ennek az okmánynak a tartalmát közelebbről vizsgáljuk, okvetlenül belátjuk, hogy az Tamás bán privilégiuma után iratott, amennyiben egytől egyig ugyanazon jogokkal foglalkozik, ugyanazokat erősíti meg, ugyanazt az adózást rendeli el, ugyanazt a terminust tűzi ki a fizetésre, s végül a szabadalmak felsorolásában is ugyanazt a rendet követi. Eszerint világos, hogy Komárom polgárai Tamás bán privilégiumát terjesztették Károly elé megerősítés végett, aki azt készséggel meg is tette.

Magyary Szulpic többször idézett kis értekezésében ezt a Károly által adott privilégiumot igyekszik kiindulási pontul felvenni; s dacára, hogy ő maga is kénytelen bevallani, miszerint az Tamás báné alapján készült, mégis kimondja, hogy ennek az alapján fejlődött Komárom várossá, mert hisz „a későbbi uralkodók ezekre (ti. Károly szabadalmaira) hivatkoznak, ezeket erősítik meg, s nem is módosultak (?) egész Mátyás koráig.” Szép mondas, csak az az egy hiányzik belőle, hogy Károly viszont Tamás bánét erősíti meg; eszerint nem is lehet Károlyét kiindulási pontul venni, hanem Tamásét!

Ebben az okmányban tehát a komáromiak nem új szabadalmakat, hanem csak a régiéknak megerősítését kapták; új az egészben csak annyi, hogy a már Béla királytól, valamint Tamás bánától nyert önálló bíraskodás részletesebben körülíratik, s kimondatik, hogy a főispán ne tekintse joghatósága alá tartozóknak a lakókat; ez azonban részben már Tamás bán alatt is így volt, amennyiben nem ítéltetvén felettük az alispán és a várnagy, eo ipso ki voltak véve a megye joghatósága alól. Különö-

sen hogy a főispánnak az ilyen szabadalmak dacára is volt mindig befolyása a városra, azt Magyary is megengedi, ő maga írván, hogy valamint a várparancsnok, úgy „a nemes vármegeye szintén joghatósága alá tartozónak tekintette a várost”. Írja pedig ezt a néhány száz esztendővel későbbi időről, midőn a város annyi új szabadalom birtokába jutott már.

A nagyobb vétségek megítélése, melyeknek eldöntésére egy város sem bírt teljes joggal, Károly által a tárnokmesterre bízatik; természetes dolog, hogy az ilyenek elítélésére azelőtt nem volt joga a városnak, s így azelőtt is fensőbb fórum döntött az ilyen ügyekben. A többi pontokban, sorban úgy, mint a Tamás bán szabadalmában, a régi jogok erősítetnek meg: az adófizetés a régi határidővel, a szabad végrendelkezés, a Vágom túli nádvágás és kaszálás, a szabad közlekedés szabadon és vízen, stb.

Károlynak ezt az okmányát 1382-ben Jakab városi bírónak és Lőrincnek kérelmére Mária királyné is megerősíti. E megerősítő sorokkal s Károly okmányával 1386-ban megjelentek a komáromiak küldöttei Demjén városi bíró és Dénes úr vezetése alatt Szt. Márton hegyén, s alázatosan kérték az akkori főapátot: István, erősítse meg nekik szabadalmait; a főapát ezt, miután látta, hogy mind Károly, mind Mária privilégiuma teljes épségben van, szívesen megtette, s a fent jelzett évben, a két szabadalom szóról szóra való idézése mellett kiadta a megerősítő sorokat.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor

KÖSZÖNTŐ

Augusztus 18-án ünnepli 50. születésnapját

Kis Helena
Keszegfalván.

E szép ünnep alkalmából sok erőt, egészséget és még sok boldog évet kíván fia Marián, menyé Alena és unokája Marián.



SPED SZERVIZ
Közvetlenül
interessé
ügyfeleit.

hogyan juttat 7-én megnyitjuk szabilyletekhez:

AUTÓS BOLT
Keleti és nyugati gyártmányú gépkocsik alkatrészeinek árusítása. Egyedi megrendelés esetén 24 órán belüli szállítást!

JOHNSON VEJYÁRU
* tisztítószer * kozmetika *

MOTORKERÉKPÁR-SZERVIZ
AUTÓ- ÉS BÚTORKÁRPITOS

Dél-Komárom
Klapka Gy. út 91.

(a piactól 100 méterre a főúton)

Tel./Fax:
003634/343 582

Nyitvatartás:

Hétfőtől péntekig
8 és 17 óra között
szombaton
8 és 12 óra között

Apróhirdetés

• **Redőnyök** most megrendelhető kedvezményes áron. Cím: ER-GOLEX, telefon: 0819/96 425.

• **Pénzét, valamint részvényeit szeretné értéken tartani?** A I. GARANTOVANÁ a s. ettől többet kínál! Garantált adómentes nyereséget, védelmet az infláció ellen. Telefonszám: 0819/942 273.

• **Eladók** alaszka malamut kutya-kölykök. Telefonszám: (az esti órákban) 0819/92 388.

• **Üzemképes 1500-as Moszkvics** 63 000 kilométerrel, új gumikkal eladó. Ár megegyezéssel. Érdeklődni lehet minden nap 8 és 20 óra között Komáromban, az Odboráróv 40. szám alatt.

• **Eladók** amerikai-kanadai fehér juhász és törpeschnauzer kiskutyák. Telefonszám: 0819/710 713.

• **CONTOUR** – régi árákkal, új címmel: Komáromi Zupná 14., telefonszám: 0819/730 282.

• **Eladó** 20-ás, építkezésre alkalmas telek Gúta központjában, a Brünni téren. Telefonszám:

0819/941 281.

• **Predám** malý stavebný výtah na 2 fúriky. Telefón: 0819/701 867.

• **Ülőgarnitúrák, székek, sarokpadok, heverők áthúzását vállalom.** Érdeklődni lehet a 710 770-es telefonszámon.

• **Eladó** datolyapálma és fodroslevelű páfrány. Telefonszám: 0819/710 715.

• **Eladók** boxer-kölykök. Telefonszám: 0819/92 376.

• **Martos mellett, Abán eladó** 10-ás szőlő présházzal és hétvégi házzal kedvező áron. Telefonszám: 0819/701 867.

• **Eladó** régebbi vitrines hámas-szekerény, ebédlőasztal, 3,5x2,5 m-es szőnyeg és kukoricadaráló. Cím: Kúpefna 361, Nemesócsa.

• **Eladó** az Erzsébet-szigeten családi ház 7-ás kerttel. Cím: Thámová, Malodunajská 1., Komárom (13.00–18.00 óra között).

• **Vennék** Komáromban egyszobás lakást. Telefonszám a szerkesztőségben.

• **Eladó** jótállás alatt lévő rotavátor. Érdeklődni 17 óra után lehet a következő címen: Školská 319, Zemianska Oľča.

• **Anya két nagykorú gyermekével albérletet keres** Gútán, ill. Gúta környékén. Telefonszám: 0819/942 137.

• **Eladó** kétszárnyas vaskapu, mérete 250x215 cm. Telefonszám: 0819/701 867.

• **Fiatal házaspár** 1 gyermekkel albérletet keres Gútán. Cím a Linda Baby centrumban.

• **Eladó** kiültetésre való nyári karalábepálánta (fehér). Érdeklődni lehet az esti órákban a 0819/942 696-os telefonszámon.

• **Veszek** 2-szobás lakást. Telefonszám: 0819/731 555, 730 312.

• **Eladó** Ifjúsághalván, a Vág mellett 3-szobás családi ház mellék-és gazdasági épületekkel, 19 áras telekkel, vagy elcserélem Gútán 2-szobás lakásra+hozzáfizetés. Irányár: 670 000 korona. Cím a szerkesztőségben.

• **Vennék** kétszobás lakást Gútán. Cím a szerkesztőségben.

• **Eladó** Pacsérokon 3-szobás családi ház melléképületekkel, 11 áras telekkel. Érdeklődni lehet Gútán, a Mierová 49. szám alatt.

• **Bérbe vennék** garzont vagy szoba-konyhás lakást Gútán vagy Komáromban. Telefonszám: 0819/741 553 (csak hétköznap 16 és 21 óra között).

• **Eladó** háromkombinációs Liberta babakocsi. Érdeklődni lehet a 942 931-es telefonszámon, vagy Gútán, a Slovenská 48. szám alatt.

• **Sürgősen eladó** családi okból új, emeletes, összkomfortos családi ház Gútán, 7-ásas telken. Ár: 1 100 000 korona. Telefonszám: 941 065 (8 és 14 óra között).

• **Átszervezés miatt eladó** teljes árukészlet (sekond hand) 20 Sk/kg, valamint új darabáru nagyon olcsón. Telefonszám: 0817/415 760, 941 13.

• **Eladó** MTB 132-es kistraktor kettesekkel. Telefonszám: 0819/942 359.

• **Német drótszűrő** kiskutyák eladók törzslappal együtt. Cím: Lesná 65, Kolárovo.

Felvezünk festőket és kőműveseket.

Cím: Székely Lajos
Vízvezetve 5, Komárom.
Telefonszám: 0819/710 713.

GÚTAI VÁSÁR

Péntek, augusztus 15.
8.00 - 21.00 Vásár az Iskola utcában és a Templom téren
9.00 - 18.00 Kolárovo Cup '97 kézilabdatorna
10.00 - 18.00 Zöldség, gyümölcs és kertészeti kisgépek bemutatója a VMK-ban
20.00 Vásári mulatság a VMK-ban

Legyen Ön is városunk vendége!

AUGUSZTUS 15 - 17.

Szombat, augusztus 16.
8.00 - 21.00 Vásár
9.00 - 18.00 Kolárovo Cup '97
9.00 - 18.00 A gútai Mopedy kft bemutatója
14.00 - 15.00 Veterán gépkocsik bemutatója
17.00 - 18.30 Hupikék törpikék (a vízimalomnál)
20.00 Diszkó a VMK-ban
20.00 Country bál a vízimalomnál

Vasárnap, augusztus 17.
8.30 - 9.30 Szlovák nyelvű szentmise
11.00 - 12.00 Magyar nyelvű szentmise
14.00 - 15.00 Kolárovo Cup '97 - kiértékelés
20.00 Diszkó a VMK-ban

Rendezvények a vízimalomnál

GÚTAI VÁSÁR

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet minden ismerősnek, munkatársnak, szomszédnak, barátoknak, akik július 28-án elkísérték utolsó útjára, a cserhádi temetőbe



Ladislava Skákalu.

Đakujeme za kvety a prejavy sústrastí, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ. Smútiaca rodina

MEGEMLEKEZÉSEK

Szívünkben fájdalommal emlékezünk augusztus 25-én, halálának tizedik évfordulóján a drága édesanyára, anyósra és nagymamára, Szántó Ferencné,

szül. Kamocsai Erzsébetre (Nagysziget).

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

Szeretetét és jószágát örökké őrző fia, menyei és unokái.

Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk halálának első évfordulóján Asztalos Annára,

(Imely)

akit a kegyetlen halál 70-éves korában, 1996. augusztus 18-án ragadott ki szerettei köréből.



Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének egy néma pillanatot.

Emlékét és szeretetét örökké őrző férje és a rokonság.

GÚTAIAK FIGYELEM!

Textil- és sportcipőszaküzlet
nyílt Gútán,
a Templom téren
(a volt Spantex helyén)

A ZELKOND üzlet
a jó vásárlás biztosítéka!

Várjuk kedves vásárlóinkat!

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük
 augusztus 16-án **Ábrahám**
 augusztus 17-én **Jácint**
 augusztus 18-án **Ilona**
 augusztus 19-én **Huba**
 augusztus 20-án **István**
 augusztus 21-én **Sámuel**
 augusztus 22-én **Menyhért**
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Kolnár Miklós és Viola Erzsébet, Galambos Gyula és Kovács Mónika.

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban születtek: a martosi Bokor Viktória, a gútai Nagy Tibor, az udvardi Dékány Melánia, a komáromi Zsemlye Milan, Cservenka Őrs, Kecskés Szimona, Martonosi Erzsébet, Farkas Dávid és Fábian Klaudia, a nemesócsai Görözdői Máté, a szentpéteri Kiss Cynthia, a keszegfalvai Laurovec Diana, a bátorkeszi Kékesi Fábian, a dunaradványi Vörös Boglárka, a gútai Sztójka Mária, az ógyallai Škuliba Marek és az ōrsújfalusi Réder Árpád.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Vincze Ferenc (84 éves), a búcsi Dobiás István (79 éves), a komáromi Kasalicky Irén (71 éves), a komáromi Bayer Irén (85 éves), a komáromi PhMr. Bednár Károly (81 éves), a gútai Nagy Ferenc (59 éves), a keszegfalvai Gabriška Péter (83 éves), a bátorkeszi Fazekas Ilona (89 éves) és a komáromi Bánszky Mária (79 éves).

Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi

ÚJBOROK
 kaphatók üvegekben vagy kannában

Ezerjő 74 Ft/l
 Olasz rizling 70 Ft/l
 Muskotály 80 Ft/l
 Kékfrankos 83 Ft/l

Nyitva:
 minden nap
 8-tól 20 óráig

Labdarúgás

Az 1997/98. évi járási III. osztályú labdarúgó-bajnokság őszi sorsolása

- 1. forduló: 1997. augusztus 24.**
 Duna FC – Ifjúságfalva, Martos – Őrsújfalu, Karva – Bogyarét, Bogy+Gellér – Bajcs, Dunamocs „B” – Tany, Megyerics szabadnapos
 - 2. forduló: 1997. augusztus 31.**
 Bajcs – Dunamocs „B”, Bogyarét – Bogy+Gellér, Őrsújfalu – Karva, Ifjúságfalva – Martos, Megyerics – Duna FC, Tany szabadnapos
 - 3. forduló: 1997. szeptember 7.**
 Martos – Megyerics, Karva – Ifjúságfalva, Bogy+Gellér – Őrsújfalu, Dunamocs „B” – Bogyarét, Tany – Bajcs, Duna FC – szabadnapos
 - 4. forduló: 1997. szeptember 14.**
 Bogyarét – Tany, Őrsújfalu – Dunamocs „B”, Ifjúságfalva – Bogy+Gellér, Megyerics – Karva, Duna FC – Martos, Bajcs – szabadnapos
 - 5. forduló: 1997. szeptember 21.**
 Karva – Duna FC, Bogy+Gellér – Megyerics, Dunamocs „B” – Ifjúságfalva, Tany – Őrsújfalu, Bajcs – Bogyarét, Martos szabadnapos
 - 6. forduló: 1997. szeptember 28.**
 Őrsújfalu – Bajcs, Ifjúságfalva – Tany, Megyerics – Dunamocs „B”, Duna FC – Bogy+Gellér, Martos – Karva, Bogyarét szabadnapos
 - 7. forduló: 1997. október 5.**
 Bogy+Gellér – Martos, Dunamocs „B” – Duna FC, Tany – Megyerics, Bajcs – Ifjúságfalva, Bogyarét – Őrsújfalu, Karva szabadnapos
 - 8. forduló: 1997. október 12.**
 Ifjúságfalva – Bogyarét, Megyerics – Bajcs, Duna FC – Tany, Martos – Dunamocs „B”, Karva – Bogy+Gellér, Őrsújfalu – szabadnapos
 - 9. forduló: 1997. október 19.**
 Dunamocs „B” – Karva, Tany – Martos, Bajcs – Duna FC, Bogyarét – Megyerics, Őrsújfalu – Ifjúságfalva, Bogy+Gellér szabadnapos
 - 10. forduló: 1997. október 26.**
 Megyerics – Őrsújfalu, Duna FC – Bogyarét, Martos – Bajcs, Karva – Tany, Bogy+Gellér – Dunamocs „B”, Ifjúságfalva szabadnapos
 - 11. forduló: 1997. november 2.**
 Tany – Bogy+Gellér, Bajcs – Karva, Bogyarét – Martos, Őrsújfalu – Duna FC, Ifjúságfalva – Megyerics, Dunamocs „B” szabadnapos.
- A nyár folyamán két szomszédos község labdarúgócsapata egyesült: VIRT és Dunaradvány az 1997/98. évi bajnokságban Duna FC néven vesz részt a pontvadászatban. Az ősszel hazai mérkőzéseiket a dunaradványi pályán játsszák majd.**

III. labdarúgóliga

A labdarúgók harmadik ligájában már két fordulót bonyolítottak le. Az ógyallaiak az első mérkőzésükön hazai pályán 1:0 arányban győztek Párkány ellen. Az elmúlt vasárnap Udvardról vittek haza három értékes bajnoki pontot. Sýkora góljával idegenben győztek 1:0 arányban és így a 4. helyről várják a folytatást.

A KFC (Komáromi Fotbal Club) a nyitányon 4:1 arányban maradt alul Nové Mestón. Az elmúlt hétvégén már hazai közönségüknek is bemutatkoztak és Tóth R. 90.

percben szerzett góljával 2:1 arányban győztek Aranyosmarót ellen. A KFC jelenleg 10. a táblán.

V. liga

Az első forduló eredményei:

Gúta – Ímely 6:2. Góllövők: Varga (3), Jozefík, Žibrita, Máté – Balogh (2), Tardoskedd – Madar 2:2, Marcelháza – Starý Tekov 4:2, Vágfüzes+Kava – Perbete 3:3. Góllövők: Martonosi, Szabó G., Habardik (Vágfüzes)
 Szímó – Naszvad 3:2, Nemesócsa – Alsópél 4:0. Góllövők: Mészáros (3), Garai (Nemesócsa)

Iskolakezdésre minden ruhát egy helyen megvásárolhat gyermekeinek!

Öltönyök, ruhák, sötét nadrág, szoknya, fehér ing, blúzok, sokféle farmeráru, pólók, stb...



VIKI GYERMEKDIVAT

Minden nyári ruhafélének akciós áron!

Dél-Komárom, Igmándi u. 26
 (a szemafor előtt 50 m-rel az utca bal oldalán)

20 - 50 %-os árcsökkentés!

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovicz Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkibesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztési szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.

ÚSZÁS

Az elmúlt vasárnap tíz korcsoportban Balatonfüred és Tihany között rendezték meg az 1997. évi magyar nemzetközi senior távúszósbajnokságot. A 60–64 évesek 3,6 km-es távján 7 indulóból 1. Bangha Dezső Komárom, 1:04:04 óra, 2. Bakonyi Pál, 3. Dézsi István (mindkettő Magyarországi). —bd—

Vízimotorizmus

Augusztus 9-én és 10-én rendezte meg a Vízimotorosok Szlovákiai Szövetsége és a komáromi Lodi klub azt a nemzetközi bajnokságot, amely egyben szlovákiai bajnoki futam is volt. A nagy érdeklődéssel kísért verseny valóban sok érdekességgel szolgálhatott, hiszen a motorhibás leállításokkal, a veszélyes előzésekkel tarkított futamok rendkívül izgalmasak voltak. Az 0–250-es kategóriában Hencz, az 0–350-esben Bedy lett első. Itt a sokáig veretlennek tűnő ifj. Szorád lett ezüstérmes, aki motorhiba miatt az utolsó futamot már nem tudta befejezni. Az 0–500-as futamban Pfeir, az S–850-ben Bodrogyölgyi, T–850-ben Bosma, az OSY–400-ban Jung lett győztes. Ez utóbbi kategóriában a hazai Bazinský csak másodpercekkel szorult a második helyre.

— Tocsí—

Kupatorna

A múlt hét szombatján rendezték meg Csallóközarányoson a Pofnokom vállanderlegéért meghirdetett focitornát, ahol a hazaiakon kívül Ács, Hetény és Lakszakállás csapata lépett pályára. A csallóközarányosi szövetkezet, a Hormi vállalat, az önkormányzat és a kupát meghirdető Pofnokom vállalatok által szponzorált tornát a hazai csapat nyerte meg. A legjobb játékosként az ácsi Kelemen Attilát, kapusként pedig a hazai Győri Jenőt értékelték ki.

—heg—

PANORÁMA MOZI KOMÁROM

Augusztus 15., 16., 17-én **Batman és Robin** (amer.), 19-én **FARGO** (amer.), 20-án és 21-én **Breakdown** elrablása (amer.)